

PRODUCT INFORMATION

Stacking chair, stool, low chair, with or without arms, foot-stool and chaise longue for domestic use and contracts (restaurants and hotels).

Materials: frame in aluminium; arms and crosspieces in die-cast aluminium painted in polyester powder or polished; seat in polyester-vinyl polymer fabric, or in polyester-vinyl polymer and polyester-cotton fabric, or in leather. Only the version in polyester-vinyl polymer fabric and painted frame is suitable for outdoor.

PRODUCT CARE

We recommend using a soft, either dry or wet, rag. When needed, use ph-balanced soap diluted in water or products especially formulated for leather. If necessary, rub the fabric very softly. Do not use abrasive sponges as they may leave scratches. Immediately dry after washing with a soft rag or a chamois leather. Avoid contact with all acidic substances. Periodic and correct maintenance allows the product to keep its original aspect and lengthens the duration of its performance.

LAW PROVISIONS

This product card complies with the provisions of the law by decree 206/2005 (Consumer Code) and with the corresponding Ministerial Decree nr.10. It complies also with memorandum nr. 1 dtd. 03.08.2004 "Instructions to fill in and distribute the product card of wooden products and of wooden and furniture sector". This is part of the product and must be delivered to the final customer.

WARNING

Do not use different cleaning products from the ones mentioned above. Do not use the product in an improper way. Do not place hot objects on it, sit down on the back and/or on the arms, stand on the seat or use the product as a ladder. Please ensure this item is disposed of in an environmentally-friendly fashion.

MAGIS SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSS, DAMAGE, INJURY OR LIABILITY OF ANY KIND DIRECTLY OR INDIRECTLY RESULTING FROM AN IMPROPER USE OF THIS PRODUCT.

FICHA PRODUCTO

Silla, taburete, sillón apilables con y sin brazos, reposapiés y chaise longue para uso doméstico y contract (restaurantes y hoteles).

Materiales: estructura de perfil de aluminio; brazos y largueros de aluminio fundido a presión barnizado poliéster o brillante; asiento en tela de hilado poliéster-polímero vinílico o en tela de hilado poliéster-polímero vinílico y poliéster-algodón o en piel. Solo la versión en tela de hilado poliéster-polímero vinílico y estructura barnizada está adaptada para el exterior.

MANTENIMIENTO

Se aconseja usar un paño suave, seco o embebido en agua. También se pueden usar detergentes líquidos neutros diluidos en agua o productos específicos para la limpieza de la piel. Si fuera necesario, frotar la tela suavemente. No se aconseja el uso de esponjas abrasivas ya que podrían rayar el producto. Este se debe secar inmediatamente con un paño suave o con piel de ante. No dejar que tales superficies tengan contacto con sustancias ácidas. Un mantenimiento periódico y correcto mantiene el aspecto original y prolonga la duración.

DISPOSICIÓN DE LEY

Esta ficha producto obtempera a la disposición de ley 206/2005 (Codigo del Consumo) y al decreto ministerial de ejecución al artículo 10. Obtempera también a la circular del 3 agosto 2004 n.1 "Indicaciones por la compilación y la distribución de la ficha identificativa de los productos en madera y del sector madera-decoración de interiores". Constituye una parte integrante del producto y debe llegar al cliente final.

ADVERTENCIA

Evitar el uso impropio del material. No apoyar objetos de alta temperatura, sentarse en el respaldo y/o en los brazos, subir sobre el producto de pié o usarlo como escalera. Al final de su vida útil, entregar el artículo a las empresas especializadas en la gestión de residuos.

MAGIS DECLINA TODA RESPONSABILIDAD POR LOS DAÑOS CAUSADOS A COSAS O A PERSONAS POR UN USO NO DEBIDO DEL PRODUCTO.

MAGIS

MADE IN ITALY

MAGIS

www.magisdesign.com
info@magisdesign.com

Ph +39 0421 319600
Fax +39 0421 319700

30020 Torre di Mosto (VE) Italy
Z.I. Ponte Tezze
Via Trestina - Accesso E
Magis Spa

Paso Doble Family
design Stefano Giovannoni, 2009

Chaise, tabouret, chauffeuse empilables avec ou sans accoudoirs, repose-pieds et chaise longue pour la maison et pour la collectivité (restaurants et hotels).

Matériaux: structure en aluminium; accoudoirs et traverses en fonte d'aluminium verni en polyester ou poli; assise en tissu polyester-polymère vinylique ou en tissu polyester-polymère vinylique et polyester-coton ou en cuir. Seulement la version en tissu polyester-polymère vinylique et structure vernie est conçue pour l'extérieure.

ENTRETIEN DU PRODUIT

On conseille l'emploi d'un chiffon doux, sec ou imbibé d'eau. Utiliser éventuellement des détergents liquides neutres dilués dans l'eau ou produits spécifiques pour le cuir. Si nécessaire, frotter le tissu très délicatement. On déconseille tout usage d'éponges abrasives qui pourraient rayer le produit. Essuyer le produit immédiatement avec un chiffon doux ou avec un cuir velours. Veiller à ce que lesdites surfaces ne soient pas au contact de substances acides. L'entretien périodique et correct du produit maintient l'apparence originelle et en prolonge la durée.

TERMES DE LA LOI

Cette fiche obtempère aux termes du décret-loi no. 206/2005 "Code du consommateur" et au correspondant décret ministériel no.10. Elle obtempère aussi à la circulaire "Indications pour la compilation et la distribution de la fiche d'identification des produits en bois et du secteur bois-aménagement intérieur". Elle doit être gardée avec le produit et parvenir au client final.

AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser des produits de nettoyage différents de ceux-là susmentionnés. Ne pas utiliser le produit de manière impropre: y appuyer des objets chauds, s'asseoir sur le dossier et/ou sur les accoudoirs, monter sur l'assise ou utiliser le produit comme escabeau. Pour la protection de l'environnement, veuillez déposer le produit épuisé dans les décharges appropriées.

MAGIS DECLINE TOUTE RESPONSABILITE POUR LES ENDOMMAGEMENTS AUX CHOSES OU PERSONNES CAUSES PAR UNE UTILISATION IMPROPRE DU PRODUIT.

SCHEDA PRODOTTO

Sedia, sgabello, poltroncina impilabili, con e senza braccioli, poggiapiedi e chaise longue, per uso domestico e contract (ristoranti e alberghi).

Materiali: struttura in profilato di alluminio; braccioli e traversi in pressofusione di alluminio; sedile in tessuto di filati poliestere-polimero vinylico o poliestere-polimero vinylico e poliestere-cotone o cuoio. Solo la versione in tessuto di filati poliestere-polimero vinylico e struttura verniciata è adatta per esterni.

MANUTENZIONE

Pulire con un panno morbido, asciutto o imbevuto d'acqua. Utilizzare eventualmente detergenti liquidi neutri diluiti in acqua o prodotti specifici per la pulizia della pelle. Se necessario strofinare il tessuto molto delicatamente. Si sconsiglia l'uso di spugne abrasive poiché potrebbero graffiare il prodotto. Asciugare immediatamente il prodotto con un panno morbido o con una pelle scamosciata. Fare attenzione che tali superfici non vengano a contatto con sostanze acide. Una manutenzione periodica e corretta mantiene l'aspetto originario e prolunga la durata del prodotto.

DISPOSIZIONE DI LEGGE

La presente scheda prodotto ottempera al d. lgs. 206/2005 (Codice del Consumo) e al relativo decreto ministeriale di attuazione di cui all'art.10. Ottempera inoltre alla circolare del 3 agosto 2004 n. 1 "Indicazioni per la compilazione e la distribuzione della scheda identificativa dei prodotti in legno e del settore legno-arredo". Costituisce parte integrante del prodotto e deve pervenire al cliente finale.

AVVERTENZA

Evitare l'uso di prodotti di pulizia diversi da quelli indicati. Evitare l'uso improprio del prodotto rispetto a quello preposto. Non appoggiare oggetti ad alta temperatura, sedersi sullo schienale e/o sui braccioli, salire sulla seduta in piedi o impiegarla come scaletta. Una volta dismesso il prodotto non va disperso nell'ambiente.

MAGIS DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI A COSE O A PERSONE DA UN USO IMPROPRIO DEL PRODOTTO.

Stapelbarer Stuhl, Hocker, niedriger Stuhl, mit und ohne Armlehnen, Füsstütze und Chaise longue, für Haus- und Objektgebrauch (Restaurants und Hotels).

Materialien: Gestell aus Aluminium; Armlehnen und Questreben aus Aluminium-Druckguss polyesterlackiert oder poliert; Sitz aus Polyester-Vinylpolymere Stoff, oder aus Polyester-Vinylpolymere und Polyester-Baumwolle Stoff, oder aus Leder. Nur die Ausführung aus Polyester-Vinylpolymere Stoff ist für den Aussenbereich geeignet.

PFLEGEANLEITUNGEN

Zum Reinigen wird die Verwendung eines weichen, trockenen oder feuchter Tuches empfohlen. Eventuell neutrale und mit Wasser verdünnte Flüssigreiniger oder für Leder geeignete Produkte verwenden. Wenn notwendig, der Stoff sehr leise abreiben. Leder Es dürfen keine scheuernden Schwämme benutzt werden, da sie das Produkt zerkratzen könnten. Das Produkt sofort nach dem Reinigen abtrocknen, wozu ein weiches Tuch oder ein Wildledertuch zu verwenden ist. Darauf achten, dass diese Oberflächen nicht mit säurehaltigen Substanzen in Berührung kommen. Eine regelmässige und korrekte Pflege der Produkte bewahrt ihr ursprüngliches Aussehen und verlängert ihre Lebensdauer.

GESETZBESTIMMUNGEN

Dieses Produktblatt folgt der Bestimmungen der Rechtsverordnung Nr. 206/2005 (Verbraucherkodex) und mit dem entsprechenden Ministerialverordnung Nr.10. Es folgt auch dem Rundschreiben Nr.1 vom 3. August 2004 "Anweisungen für Ausfüllung und Verteilung des Produktblatts von Holzprodukten und von Holz- und Möbelbereich". Bildet wesentlicher Bestandteil des Produktes und muss dem Endkunden mitgeliefert werden.

VORSICHT

Bitte vermeiden Sie andere als die oben erwähnten Reinigungsmittel zu benutzen, das Produkt in einer unpassenden Weise zu verwenden: heisse Behälter daraufzustellen, sich auf die Rückenlehne oder auf die Armlehne zu setzen, auf den Sitz hinaufzusteigen oder das Produkt als Trittleiter zu benutzen. Bitte überlassen Sie das Produkt der Umwelt nicht, wenn es nicht mehr benutzt wird.

MAGIS LEHNT JENE VERANTWORTUNG FÜR SCHADEN AN SACHEN ODER LEUTEN AB, DIE AUS EINER UNPASSENDEN VERWENDUNG DES PRODUKTES ENTSTANDEN SIND.

